



GOBIERNO DE  
**MÉXICO**

**EDUCACIÓN**  
SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA



Dirección Académica

# Tan'jàsp lapa'an y la'uè biu' ñ'jièk Xi'iùy

## Empiezo a leer y escribir en mi lengua Pame Norte

Nk'ix kachjau' 1

Formativa 1

AIB BE1F1.22.1

Njẽu' biu' kampu'/Estado:

---

*Coordinación de zona*/Coordinación de zona:

---

Libiay/Municipio:

---

Kam'us/Localidad:

---

Njẽu' bu' 'lɛ/Nombre de la persona adulta:

---

---

Ganu' la'uĩ biu' nk'ix/Fecha de aplicación:

---

Pik la'uĩ biu' nk'ix/Lugar de aplicación:

---

Njẽu' bu' lawèje't biu' nk'ix/Nombre del aplicador o aplicadora:

---

---

**Te'e na'au da'uĩ biu' nk'ix**

Firma de la persona adulta que  
presentó la evaluación

---

Ru' ljiájau landu'u biu' Na'añ nk'ix kachjau' *Tan'jâsp*  
*lapa'an y la'uè biu' ñ'jièk Xi'iùy.* AIB 1 biu' Nk'ix Kachjau'  
Pa nda Nawiju, Kasau'tINEA.

1. Bikiua ñjũ'ts'at biu' njẽu'.

---

---

2. Ñjũ'ts'at pik kampingi y kusàu' rañ'kiĩjĩ kamiju  
bikiu kam'us.

---

---

---

### 3. Ri' ts'at rañ'jiě kun rɛ'.



di'kiuǎǎng

ñjěu'

stakiuǎng

kuǎǎdat

a) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

b) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

ch) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

d) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

4. Riajaut biu' nk'ix y riï'ts'at pik l'kiĩ' ru' k'iuèt  
kui'ch biu' nk'ix.



Bu' 'juìu Juan y 'juìu Teresa maye Michoacán mã  
gapàye bu' n'tsũbe María. Gulejentse Ixtlahuaca  
stampay' y ganjua'ale kam'us San José biu'  
Rincón datèu'. Bibiu' n'guèye kiau.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

# 5. Nũ'ūt ru' ra'xiaug y gu'usbet ru' nep nku'à'al.



K'ix pa'ip Kataung ri'k'i skuel kampu xi'luy	
Tanjëu'	Pa'ip
Martha González Baltazar	50 pesos
Mario Aguirre Olvera	30 pesos
Guadalupe Izaguirre Castillo	60 pesos
Indalecio Ramírez Hernández	100 pesos
Antonia Yáñez Castro	80 pesos
Daniel Castillo Yáñez	150 pesos
Carmela Baltazar Hernández	200 pesos

Nk'ix tẽ' nep stakiuãng dabùk'

Ga'uẽng: Pitacio de la Cruz Martínez  
UASLP  
Postgraduado Centro Médico Nacional  
Ga'uẽng nò'ò 'mèje nik dan'ing  
D.G.P. 7242265 Ced. Esp. 2614214 Reg. S.S.S. S.L.P. 8716/20005 M.C.

---

Gandiy 18 nm'áu' mung gné 2022

Njëu': Juan González Castillo

**1 Kajun stikiuãng nju' temprá 500 mgs**  
**San'ta stikiuãng kir'jiáu' nda gnu' 8 taje'p 4 gnu'**

Dakjuijip dan'ing njëu': Ganjáu

Ga'uẽng: Pitacio de la Cruz Martínez

---

Meju nm'c'c-gandiy de 9:00 a 17:00 tajep kut kray  
18:00 a 20:00 tajep.

Klijin gnu' Kibiá'an: (481) 378.244

Hidalgo rim'bi'e. 110 Ripi kon Matamoros  
Colonia San Ángel, kam'us Valles, kam'us má'aky m'biu.

Nis n'ing Hospital Medicin  
Kibiá'an: 01 (481)366-688

Kam'us Valles, kam'us reá'aky m'biu.

Nk'ix ke pε'ε

6. Iàut ru' nɛp uàjaun' biu' nk'ix.



GOBIERNO DEL  
ESTADO DE MÉXICO



**EDUCACIÓN**  
SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA

## Bià'anat rañ'jiè la'iajaun

Ndè'eudbat 'mèje ru' mbiɛ'udat y tsudat ru' l'iaɣ ke biu' kakiñ biu' nk'ix pa ndèu'ts'at ru' rapiàyat na'è biu' tampiëy tria ast seskà'ay lamjĩndat pagasat ñ'ã ñ'kiĩjĩ.

Kiñky biu' pik l'i'ts'at rɛ' k'ix: nk'ix nda gampung, nk'ix ka'chjau' y 2 raxaung.

a) ¿Nɛp k'iixbat n'a'añ?

b) ¿Nɛp ganù'bat l'i'ts'at?

ch) ¿Pik ntiñ ru' k'ix?

# 7. Gu'usbet kun nda snũ biu' nxaung kad nk'ix kun rañ'jiẽ ladu'u.



Kjujijip biu' dan'ing.

Biu' stakiuãng nda lanjãu' pik tẽ' ñã' nk'ix.

Njẽu' y gnu' nik gampung bu' na'au.

'Mèje ru' k'iix m'jĩ biu' njẽu' bu' na'au nkjuande kui'ch ñã' nk'ix.



8. Riï'ts'at ru' ñjẽu' dixànt stakiuãng mpè ke kñũ'ũ.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**Santjump biu' nk'ix kachjau' 1**

Fin de la evaluación formativa 1

